



林健忠電腦中心及多媒體中心
Lam Kin Chung Computer Laboratory and Multimedia Laboratory

聖誕節、新年假期開及非教學日開放時間
Opening Hours During Christmas, New Year Holidays & Non-Teaching Period

上述兩所位於文瀾堂四樓的電腦中心於聖誕節、新年假期及非教學日期間（2021年12月23日至2022年1月10日）開放時間將調整如下：

The opening hours of both captioned laboratories on LG4 of Wen Lan Tang will be adjusted during Christmas, New Year holidays & non-teaching period (23 December 2021 to 10 January 2022). Details are shown as follows:

星期日 Sun	星期一 Mon	星期二 Tue	星期三 Wed	星期四 Thu	星期五 Fri	星期六 Sat
				23/12/2021	24/12/2021	25/12/2021
				下午6時起關閉 Closed after 6 p.m.	關閉 Closed	
26/12/2021	27/12/2021	28/12/2021	29/12/2021	30/12/2021	31/12/2021	1/1/2022
關閉 Closed		上午9時起照常開放 Open as normal from 9 a.m.	照常開放 Open as normal	下午6時起關閉 Closed after 6 p.m.	關閉 Closed	
2/1/2022	3/1/2022	4/1/2022	5/1/2022	6/1/2022	7/1/2022	8/1/2022
關閉 Closed	上午9時起照常 開放 Open as normal from 9 a.m.	照常開放 Open as normal				下午6時起關閉 Closed after 6 p.m.
9/1/2022	10/1/2022					
關閉 Closed	上午9時起照常 開放 Open as normal from 9 a.m.					

註：林健忠電腦中心及多媒體中心將由2022年1月10日起於教學期間照常運作。

Note: The operation of laboratories during teaching time since 10 January 2022 will resume to normal.

不便之處，敬請原諒。祝各位聖誕快樂、新年進步！

We apologize for any inconvenience caused. Merry Christmas and Happy New Year!



資訊科技資源規劃及設施管理委員會
IT Resources Planning and
Facilities Management Committee